

# LE BUDGET FLAHERTY

www.ledevoir.com

# LE DEVOIR

VOL. XCVIII N° 60

LE MARDI 20 MARS 2007

88c + TAXES = 1\$

IMPÔTS	ENVIRONNEMENT	PAUVRETÉ	PARADIS FISCAUX
Crédits pour les enfants de moins de 18 ans	Remise à l'achat d'une auto à faible consommation	Prime au travail pour les petits salariés	Ottawa veut récupérer dix millions dès cette année

## Déséquilibre fiscal: moins que prévu

### L'effort d'Ottawa pour le Québec en 2007-08: 905 millions

PERSPECTIVES

### Merci mon'oncle



Michel David

Il y avait quelque chose d'un peu gênant dans la façon paternaliste dont Michael Fortier avait rassuré le premier ministre Charest sur le contenu du budget Flaherty, dimanche, lors du défilé de la Saint-Patrick. Ne t'en fais pas, mon petit gars, mon'oncle Stephen s'occupe de tout!

Dans la situation précaire où se trouve le PLQ, à une semaine du 26 mars, M. Charest n'avait pas d'autre choix que d'accepter avec reconnaissance tout ce que le

budget fédéral daignerait lui apporter, même si la contribution fédérale au financement de l'éducation postsecondaire l'a manifestement déçu. Heureusement, il y en a suffisamment au total pour lui éviter

d'avoir à pavoiser pour des *peanuts*. Le débat n'est certainement pas clos, mais les 905 millions d'«argent neuf» annoncés par M. Flaherty pour l'année 2007-2008 amélioreront la situation financière du Québec de façon significative.

Sur le fond, le problème du déséquilibre fiscal demeure pourtant entier. M. Charest avait déjà renoncé depuis un bon moment aux points d'impôt qu'il réclamait si ardemment jusqu'à ce que Stephen Harper devienne premier ministre. De toute manière, une simple augmentation des transferts fédéraux, que ce soit par la péréquation ou autrement, correspond sans doute mieux à son désir de renforcer l'intégration politique du Québec à l'ensemble canadien.

Il soutient que le Conseil de la fédération a «dynamisé le fédéralisme canadien», mais son rapport de l'été dernier a plutôt sonné le glas du transfert de points d'impôt dont le Québec pourrait utiliser les revenus à sa guise. Toute la question de la limitation du «pouvoir de dépenser» du gouvernement fédéral demeure également ouverte.

Mario Dumont, lui, avait commencé à applaudir M. Harper dès la semaine dernière, sans se soucier davantage que le premier ministre de savoir combien le Québec recevrait. Mais en quoi l'autonomie réclamée par l'ADQ trouve-t-elle son compte dans le budget Flaherty?

VOIR PAGE A 10: MON'ONCLE

Sur le fond, le problème du déséquilibre fiscal demeure pourtant entier. M. Charest avait déjà renoncé depuis un bon moment aux points d'impôt qu'il réclamait si ardemment jusqu'à ce que Stephen Harper devienne premier ministre. De toute manière, une simple augmentation des transferts fédéraux, que ce soit par la péréquation ou autrement, correspond sans doute mieux à son désir de renforcer l'intégration politique du Québec à l'ensemble canadien.



Le premier ministre Stephen Harper félicite le ministre des Finances, Jim Flaherty, après la lecture du budget, hier, à Ottawa.

CHRIS WATTIE REUTERS

HÉLÈNE BUZZETTI

Ottawa — Le ministre des Finances fédéral, Jim Flaherty, a déposé hier le deuxième budget du gouvernement conservateur, un budget rempli de mesures à court terme, mais surtout marqué par une volonté de faire le ménage dans les nombreux transferts aux provinces. Ottawa s'attaque

au déséquilibre fiscal, mais, à 905 millions de dollars de plus prévu cette année, la part du Québec arrive bien en deçà des attentes initiales du camp souverainiste.

Malgré tout, le Bloc québécois s'est empressé d'alimenter la guerre des chiffres pour justifier son appui à ce budget, dont, du coup, l'adoption est assurée. Les libéraux et les néo-démocrates

ont rapidement annoncé qu'ils s'y opposeraient, mais leur nombre est insuffisant pour faire tomber le gouvernement minoritaire. Une élection fédérale est pour l'instant évitée.

Le NPD de Jack Layton était peut-être le parti le plus mal placé pour s'y opposer, lui qui obtient satisfaction pour plusieurs de ses demandes (dont l'imposition d'un

prélèvement sur les voitures neuves qui est proportionnel à leur production d'agents polluants ainsi que l'annulation progressive du congé de taxes accordé aux exploitants pétroliers et gaziers de l'ouest du pays). M. Layton a justifié son opposition par les réductions d'impôt trop généreuses accordées aux entreprises. «La priorité de ce gouvernement semble être

les tables de conseil d'administration, pas les tables de salle à manger», a-t-il dit.

Les contribuables recevront quelques bonbons fiscaux, qui reflètent d'ailleurs les préoccupations traditionnelles du Parti conservateur. Ainsi, un crédit d'impôt non remboursable de 310 \$ par année

VOIR PAGE A 10: BUDGET

■ Autres textes sur le budget Flaherty en pages A 2, A 3, A 5 et A 6 ■ Des extraits du discours en page A 9

## Un progrès pour le Québec, selon les chefs

### Divergences sur les suites à donner au dossier du déséquilibre fiscal

KATHLEEN LÉVESQUE  
ROBERT DUTRISAC  
ANTOINE ROBITAILLE

Le budget fédéral ne règle pas entièrement le déséquilibre fiscal, mais Jean Charest y voit «un geste significatif» pour le Québec, une vision partagée par ses adversaires André Boisclair et Mario Dumont. Les trois hommes divergent toutefois d'opinion quant aux suites à donner au dossier.

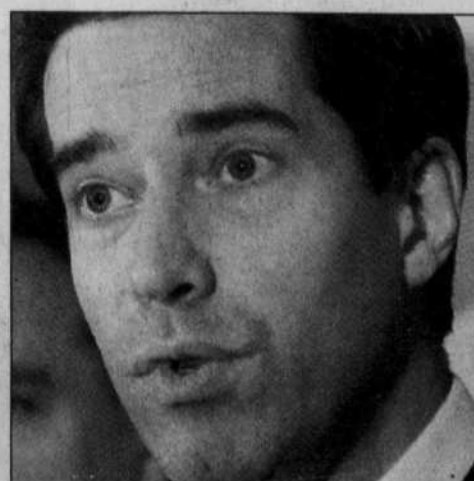
Le chef libéral souhaite batailler pour que le fédéral respecte les champs de compétence du Québec. Le chef adéquiste emprunte également cette voie, mais en revenant à la charge avec l'idée d'obtenir un amendement constitutionnel. Le chef du Parti québécois veut obtenir un règlement permanent par des mesures fiscales.

C'est un Jean Charest souriant qui a réagi hier au budget Flaherty. «On a fait un très grand pas aujourd'hui sur le déséquilibre fiscal», a-t-il affirmé en soulignant que les Québécois sont les «grands gagnants». Il a soutenu en anglais que les résultats obtenus montrent à quel point le fédéralisme est flexible et rentable lorsque l'on fait preuve de leadership.

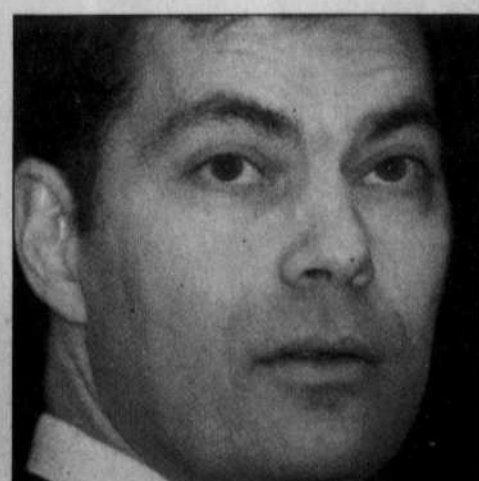


Jean Charest, André Boisclair et Mario Dumont ont estimé hier que le budget Flaherty représentait un gain pour le Québec.

Ainsi, M. Charest a rappelé son interprétation des faits des dernières années qui ont conduit à la correction annoncée hier; l'initiative péquiste du combat à mener contre Ottawa s'est retrouvée sur la voie de service. Prémunant des gains que représenterait le budget Flaherty, le Parti libéral avait d'ailleurs déjà préparé des pancartes affichant le message que le règlement du déséquilibre fiscal était attribuable aux libéraux. M. Charest a expliqué que,



pour l'année financière 2006-2007 qui se termine le 31 mars prochain, le gouvernement fédéral a versé au Québec 10,956 milliards de dollars. Avec le budget Flaherty, c'est une somme de 13,18 milliards, soit 2,2 milliards de plus (une augmentation de 18,8%). «Le gain fait par les citoyens du Québec est substantiel», a soutenu M. Charest qui est satisfait de la réforme de la péréquation, dont la nouvelle formule respecte les objectifs fixés par le Québec.



Il reconnaît toutefois qu'il reste du travail à accomplir, notamment pour ce qui est du dossier spécifique de l'enseignement postsecondaire, dont les fonds fédéraux ne seront disponibles que l'année prochaine. «Il est très important dans la défense de nos intérêts de tenir compte de l'ensemble des transferts au net. Il ne faut pas tomber dans le piège de regarder une seule enveloppe», a déclaré M. Charest.

Quant à savoir de quelle façon le chef libéral proposera de dépenser les quelque 900 millions de nouveaux fonds qui tombent comme une manne électorale une semaine avec le jour du vote, M. Charest a promis d'apporter des précisions au cours des prochains jours.

Quant au chef péquiste André Boisclair, il a qualifié hier le règlement du déséquilibre fiscal contenu dans le budget Flaherty

VOIR PAGE A 10: PROGRÈS

### INDEX

Annonces.....	B 7
Avis publics ..	B 6
Décès .....	B 4
Météo .....	B 7
Mots croisés ..	B 7
Sudoku .....	B 6
Télévision .....	B 8

78313 00065

## ACTUALITÉS

## BUDGET

SUITE DE LA PAGE 1

au maximum est instauré pour les parents d'enfants ayant moins de 18 ans. Pour les parents d'enfants en bas âge, cela a pour effet de plus ou moins éliminer l'impôt sur les 100 \$ par mois imposables qui leur sont versés depuis un an. Un autre crédit, de 209 \$ au maximum, sera offert aux familles dont la femme (ou le mari, c'est selon) reste à la maison.

## Déséquilibre... des chiffres

La pièce maîtresse de ce budget demeure toutefois la lutte contre le déséquilibre fiscal. Le Bloc québécois, le Parti québécois et, pendant un temps, le Parti libéral du Québec avaient chiffré ce déséquilibre pour le Québec uniquement à 3,9 milliards de dollars. On est très loin du compte.

Au total, le Québec recevra pour l'année 2007-08 une somme de 905 millions de plus par rapport à un scénario de statu quo. Pour l'année suivante, cette somme atteint 1,044 milliard. La somme représente donc environ à peine le quart des attentes du Québec (voir autre texte en page A 3).

L'équipe conservatrice avance plutôt le chiffre, pour le Québec, de 2,3 milliards cette année (ou 39 milliards sur sept ans pour l'ensemble du Canada). Même le Bloc québécois se range à ce calcul, estimant que, d'ici trois ans, le Québec aura reçu 3,2 milliards.

«Je ne me suis jamais posé la question à savoir si on voulait une campagne électorale ou pas, a-t-il soutenu. Il faut analyser ce qu'il en est et assumer les conséquences. Et moi, je suis prêt à assumer qu'il y ait 3,224 milliards sur trois ans.» M. Duceppe estime qu'«il y a encore du chemin à parcourir», mais il constate que, «quand [il] regarde Stéphane Dion, qui serait le gouvernement de l'alternative, lui ne reconnaît même pas le déséquilibre fiscal».

Reste que cette somme brandie par les conservateurs et les bloquistes comprend des hausses de transferts en éducation, en santé et en péréquation qui étaient déjà prévues par le gouvernement libéral de Paul Martin, gouvernement qui ne reconnaissait pas le concept même de déséquilibre fiscal...

La guerre des chiffres battait donc son plein hier, les partis politiques — et même les différents médias — défendant leur analyse respective. Le chef libéral, Stéphane Dion, a parlé quant à lui de chiffres «gonflés à l'hélium». «Il faut soustraire la croissance automatique et ce qu'ils ont eux-mêmes coupé» pour arriver au vrai chiffre, a-t-il lancé.

Cela n'a pas empêché le ministre des Finances, Jim Flaherty, d'annoncer la fin de cette perpétuelle chicane intergouvernementale. «C'est certainement la fin de la chamaille, la fin des discussions, c'est fini», a lancé en anglais le ministre, qui a toutefois prononcé «c'est fini» dans un français cassé.

## Prévisibilité

Le budget fédéral a surtout permis d'apporter d'importants changements structurels au fédéralisme fiscal. Par exemple, Ottawa instaure la prévisibilité des transferts sociaux aux provinces en matière d'éducation et de garderie, en s'engageant à les indexer de 3 % par année. Autre changement d'importance: les transferts sociaux seront désormais calculés selon une formule par capita, qui accorde la même somme à chaque Canadien, quelle que soit la province qu'il habite. D'ailleurs, pour la première année, ce changement de régime accorde à l'Alberta, à l'Ontario et aux Territoires du Nord-Ouest une somme additionnelle de 687 millions.

En outre, Ottawa revoit en profondeur la formule de péréquation, qui permet la redistribution de la richesse entre les provinces. Comme les provinces n'étaient pas parvenues à s'entendre entre elles, Ottawa a eu beau jeu d'imposer sa réforme, qui reprend les grandes lignes d'un rapport d'experts qu'il avait commandé sur le sujet.

Ainsi, la richesse de toutes les provinces sera désormais prise en compte dans ce calcul complexe, de même que la moitié de la richesse émanant de l'exploitation des ressources naturelles. Ce dernier aspect, toutefois, est laissé à la discrétion des provinces qui pourront choisir la méthode qui les avantage le plus. Enfin, le programme décennal

d'investissement en santé, instauré par Paul Martin et arrivant à échéance en 2013-14, sera reconduit, mais cette fois avec une formule par capita également. Il s'agit du seul nouvel investissement d'importance en santé.

«C'est fini le temps où les budgets des provinces se faisaient dans l'insécurité», s'est réjoui le ministre de l'Industrie, Maxime Bernier. «C'est une approche qui est prévisible.»

## Réduction de la dette

La croissance économique prévue pour le Canada est de 2,3 % en 2007 et de 2,9 % l'année suivante. Ces prévisions, notent les documents du ministère des Finances, «supposent que l'économie américaine effectuera un atterrissage en douceur».

Le gouvernement fédéral s'attend par ailleurs à pouvoir rembourser au moins 9,2 milliards de la dette cette année (2006-07) et un minimum de 3 milliards les années subséquentes. Compte tenu des nouvelles dépenses de 5,8 milliards annoncées pendant l'année fiscale en cours, cela signifie que le surplus aurait atteint la généreuse somme de 15 milliards si rien n'avait été fait.

La dette atteindra donc 472,3 milliards le 31 mars prochain. Ce remboursement permet d'épargner un peu plus d'un milliard de dollars en frais d'intérêt, qu'Ottawa consacre à une réduction d'impôt aux particuliers.

À ce chapitre, les contribuables ne reçoivent aucune diminution généralisée. On a plutôt droit à une multitude de diminutions très ciblées vers des clientèles précises, pour un total de 3,7 milliards cette année. Outre le crédit d'impôt pour les familles à un seul revenu (270 millions par an) et le nouveau crédit pour enfant (1,4 milliard), Ottawa instaure, comme l'avait promis le dernier budget, une nouvelle prestation fiscale pour le revenu gagné de 500 \$ par personne (550 millions). Le but est de les sortir du piège de l'aide sociale en offrant une incitation à travailler, même pour un petit salaire.

Les personnes âgées ou retraitées sont les autres grandes bénéficiaires. On parle d'augmen-

ter les crédits pour l'âge, d'instaurer le fractionnement du revenu de pension ou encore de rehausser l'âge limite (de 69 à 71 ans) auquel une personne ne pourra plus contribuer à son REER.

Ottawa annonce par ailleurs de très grosses sommes pour la réfection des infrastructures du pays. Toutefois, ces sommes ne seront utilisées que dans trois ans, et la plupart portent sur le renouvellement de programmes qui sont déjà en vigueur et qui arriveront à échéance à ce moment.

## Vive la crosse!

Notons que le budget Flaherty est rempli de micro-mesures, pour ne pas dire de mesures anecdotiques. Ainsi, Ottawa annonce qu'il versera 1,5 million de dollars sur deux ans dans un nouveau fonds canadien du patrimoine sportif qui vise «à encourager les jeunes à participer à des sports faisant partie du patrimoine canadien, par exemple, le football canadien et la crosse!»

On constate par ailleurs chez ce gouvernement une rapidité incroyable à rectifier le tir. Le gouvernement se faisait accuser de ne rien faire pour combattre les gaz à effet de serre? Le ministre Flaherty instaure un régime de taxation des véhicules qui est proportionnelle à leur consommation d'essence. Un Hummer se verrait ainsi frappé d'une taxe supplémentaire variant de 1000 à 2000 \$. Ottawa s'est fait reprocher d'avoir nuï à l'industrie du congrès en éliminant le remboursement de la TPS pour les voyageurs? Un programme incitatif pour attirer les congrès est créé. Il a été accusé d'avoir charcuté Condition féminine Canada en retirant cinq millions de son budget de base? Ottawa non seulement remet les cinq millions (annoncés il y a quelques semaines par la ministre du Patrimoine, Beverly Oda), mais il double la mise.

Enfin, Ottawa annonce 14 millions de dollars sur deux ans pour mieux contrôler les personnes faisant une première demande de permis d'arme à feu.

Le Devoir

## MON'ONCLE

SUITE DE LA PAGE 1

La commission Séguin avait parfaitement démontré que l'autonomie financière des provinces passait non seulement par une amélioration de la péréquation, mais surtout par un nouveau partage irréversible de l'assiette fiscale. Elle proposait de leur céder la totalité du champ fiscal de la TPS. La contribution au débat de l'ADQ a été pour le moins limitée. Une déclaration de revenus unique simplifierait sans doute la vie des contribuables, mais elle ne donnerait pas un sou au Québec.

◆ ◆ ◆

Personne ne s'attendait à ce que le Québec reçoive les 3,9 milliards réclamés par le PQ et le Bloc québécois. En revanche, André Boisclair avait tout à fait raison de dire que le mérite d'avoir lancé le débat sur le déséquilibre fiscal revient à un gouvernement péquiste.

Quand Bernard Landry avait annoncé la création d'une commission présidée par un ancien ministre libéral, Yves Séguin, M. Charest avait déclaré de façon particulièrement mesquine que cela ferait au moins un chômeur de moins.

Dans un paysage politique canadien qui semblait figé à jamais, l'idée de cette commission était loin d'être mauvaise. A défaut de pouvoir susciter un nouvel échec constitutionnel comparable à celui de l'accord du lac Meech, une fin de non-recevoir opposée à des revendications d'ordre financier qui faisaient consensus au Québec pourrait apporter de l'eau au moulin souverainiste.

À l'époque, personne ne semblait imaginer la chute de l'empire fédéral à Ottawa. M. Landry répétait presque quotidiennement que le déséquilibre coûtait

50 millions par semaine au Québec. Seule la souveraineté lui assurerait les ressources pour répondre à ses besoins.

Maintenant que M. Harper est disposé à régler le problème, André Boisclair en est réduit à renverser la proposition. À l'entendre, c'est plutôt la correction du déséquilibre qui favoriserait la souveraineté.

Cette pirouette n'est malheureusement pas très crédible. Le dramaturge Michel Tremblay déplorait l'an dernier que tout le discours souverainiste ait été ramené à une question d'argent. L'expression de Mario Dumont était juste: «Le PQ a la culotte aux genoux.»

◆ ◆ ◆

Le mieux qu'André Boisclair puisse espérer est que l'effet du budget Flaherty soit neutre. L'attention des électeurs a déjà été sollicitée de façon très intensive depuis le début de la campagne, de sorte que cette nouvelle valse des milliards risque d'en laisser plusieurs sceptiques.

Il suffisait d'entendre les calculs compliqués des uns et des autres, hier pour comprendre que les derniers jours de la campagne se dérouleront dans le brouhaha d'une bataille de chiffres. Même Stéphane Dion, qui continue à nier l'existence du déséquilibre fiscal, prétendait qu'il aurait fait mieux pour les provinces!

Jean Charest aura beau chanter les louanges du «fédéralisme d'ouverture» et actualiser sa plateforme à la lumière du budget Flaherty, les dernières semaines ont montré que sa crédibilité était sérieusement entamée par les engagements non tenus de 2003. Tout le monde sait très bien que ce n'est pas lui, mais mon'oncle Stephen qu'il faudra remercier.

mdavid@ledevoir.com

## Santé: Dumont s'inspire du système mixte en éducation

ROBERT DUTRISAC

Le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, a plaidé, hier, pour que le Québec s'inspire de son système d'éducation, dans lequel les écoles privées font concurrence aux écoles publiques, pour réformer le système de santé.

«On devrait s'inspirer de ce qu'on a réussi en matière d'éducation pour aller plus loin avec une place au secteur privé dans le domaine de la santé», a affirmé Mario Dumont lors de la période de questions qui a suivi son allocution devant l'Institut économique de Montréal (IEDM), ce think tank néolibéral.

«On a créé un système mixte qui est bien fait», estime M. Dumont. «Tous les parents qui envoient leurs enfants dans une école publique sont aussi gagnants de l'existence d'une mixité», a-t-il fait valoir, en prenant l'exemple des écoles internationales qui se sont multipliées dans le réseau public. «Cette mise en concurrence est bénéfique en terme de recherche d'innovation, de nouvelles façons de faire. C'est tout le contraire d'un monopole.»

Devant l'aréopage de l'IEDM, Mario Dumont a critiqué le gouvernement Charest qui «s'est contenté de se conformer du bout des lèvres» au jugement Chaoulli de la Cour suprême et qui «a choisi de faire le minimum». Un gouvernement adéquat autoriserait l'assurance pour toutes les chirurgies électives. Il permettrait aux médecins de se faire payer pour des soins par les patients dans la mesure où ils rempliraient un certain quota dans le système public.

Le secteur privé ne pourrait entrer dans le champ de la médecine spécialisée où la vie des patients est en cause comme la cardiolo-

gie. «Il y a une zone qui n'est pas tellement idéale pour le développement de la médecine privée», a reconnu M. Dumont.

Un gouvernement adéquat ne se lancera pas dans cette réforme en profondeur tête baissée dès son arrivée au pouvoir. «On pourrait déposer des orientations dans une première année. C'est un domaine où il faut aborder ça prudemment», a indiqué M. Dumont. «On veut avoir un effet d'addition qui donne plus de services, pas un effet de substitution.»

## L'équipe de l'ADQ fait rire

Mario Dumont a suscité l'hilarité de l'assistance en abordant la question de la qualité de son équipe de candidats. «Vous me permettez de mettre en relief la force de notre équipe», a lancé M. Dumont, une affirmation qui fut accueillie par des rires. «Bien oui ! Il y a 43 % des candidats de l'ADQ qui sont du monde des affaires», une expérience qui manque au gouvernement, a-t-il ajouté.

Pas tard, lors d'un point de presse au siège social de l'Union des producteurs agricoles où il a rencontré les dirigeants du syndicat, dont le président, Laurent Pellerin, Mario Dumont a parlé d'une «boutade» qu'il avait lui-même lancée pour dérider l'auditoire. Si tel était le cas, M. Dumont n'a eu guère d'effort à faire pour parvenir à ses fins.

Présent lors de l'événement, l'ancien ministre libéral Claude Castonguay ne s'est pas gêné pour faire part de ses doutes sur la qualité de l'équipe adéquate. «Faire le transfert de la vie privée [secteur privé] à la vie publique, ce n'est pas toujours facile. On en a eu de nombreux exemples dans le passé.»

Le Devoir

## 30 millions pour les petits festivals

PAUL CAUCHON

Le budget fédéral accorde 30 millions par année pour appuyer des «festivals locaux des arts et du patrimoine», ce qui pourrait combler une partie des sommes de l'ancien programme des commandes.

Ces sommes iront à des événements «qui amènent les Canadiens à s'engager dans leur collectivité par l'expression, la célébration et la préservation de la culture locale».

Mais, au Bloc québécois, on s'inquiétait surtout hier du fait que le budget Flaherty n'ait pas prévu de nouvelle politique muséale. Le milieu des musées avait encaissé un dur coup en septembre dernier, alors que Ottawa réduisait de 25 % le Programme d'aide aux musées (PAM), en retirant 4,6 millions du programme sur deux ans.

Les initiatives culturelles du gouvernement Harper ont été résumées hier sous le paragraphe «Célébrer notre culture» dans le budget. En plus des 30 millions annuels pour les festivals, Ottawa accorde un montant de 52 millions au Sommet de la Francophonie qui se tiendra en 2008 à Québec.

Dans le domaine des musées, le seul montant prévu est de cinq millions par année consacrés à l'embauche de stagiaires qui travailleront l'été dans les musées canadiens.

Ottawa entend également rehausser de 30 millions au cours des deux prochaines années le financement accordé aux collectivités de langue officielle en situation minoritaire. Il prévoit aussi verser 1,5 million dans un nouveau «fonds canadien du patrimoine sportif», qui veut encourager les jeunes à participer à des sports faisant partie de notre patrimoine. Le budget donne comme exemple «le football canadien et la crosse».

Enfin, le budget annonce la création de la Fiducie nationale du Canada, qui s'inspire du National Trust au Royaume-Uni et qui encouragera les Canadiens à protéger les terres et les bâtiments d'importance «ainsi que les trésors nationaux», et ce, de façon indépendante du gouvernement.

L'ensemble de ces engagements totalise 158 millions sur deux ans, soit 66 millions cette année et 92 millions l'année prochaine.

Le Devoir

## PROGRÈS

SUITE DE LA PAGE 1

d'«incomplet et pas entièrement satisfaisant». Il a critiqué la manière de calculer la péréquation, fustige la façon dont le fédéral a inclus «à peu près n'importe quoi» dans le déséquilibre fiscal et l'absence de véritable solution fiscale. Malgré tout, a-t-il expliqué presque résigné, «il y a de l'argent sur la table. Cet argent, elle [sic] appartient aux Québécois. Et cet argent doit servir au développement de services publics auxquels les Québécois ont droit».

Aussi, M. Boisclair dit comprendre que le chef bloquiste Gilles Duceppe ait accepté d'appuyer ce budget pour des «raisons pragmatiques». Selon lui, il n'y a «pas l'épaisseur d'une feuille de papier [de différence] entre M. Duceppe et lui. Les deux chefs souverainistes ne s'entendent toutefois pas sur les chiffres. M. Boisclair affirmait dimanche que le Québec était en droit de recevoir 3,9 millions annuellement alors qu'hier, le chef bloquiste a soutenu à Radio-Canada qu'avec 3,2 milliards sur trois ans, le Québec avait obtenu 80 % de ce qu'il réclamait.

Se référant à l'ancien président de la Commission sur le déséquilibre fiscal Yves Séguin (qui fut par la suite ministre

des Finances de Jean Charest), il a déclaré que le «fond du problème» n'était pas du tout réglé. «Il reste beaucoup d'ouvrage sur la table», a-t-il dit. Les dépenses des provinces «et en particulier celles du Québec», croissent de manière accélérée, alors que leurs revenus croissent de manière modérée. Le fédéral vit une situation inverse, a-t-il fait remarquer. Selon lui, un règlement acceptable au déséquilibre fiscal devrait procurer aux provinces des «sources de revenus stables»: des points d'impôts ou de TPS, par exemple, puisque ce type de revenus croît avec l'activité économique. M. Boisclair s'est aussi dit déçu que le calcul de la péréquation proposé par le fédéral Flaherty n'inclue pas, comme le Québec l'avait réclamé, 100 % des revenus provenant des ressources naturelles. Le chef péquiste souligne aussi que le budget Flaherty contient beaucoup moins que prévu dans le domaine de l'éducation postsecondaire. La vraie solution à ce problème serait de faire la souveraineté du Québec, a-t-il dit, et ainsi de rapatrier tout le champ fiscal.

Plus tôt dans la journée, M. Boisclair avait affirmé que le budget Harper était organisé avec «le gars des vus», «cousu de fil blanc» pour aider Jean Charest à «sauver

sa peau». «On voit bien que des gens, mal pris, pris à la dernière minute, tentent d'acheter le vote des Québécois. Les Québécois, ils sont intelligents, ils ne se feront pas avoir, ils comprennent bien que, pendant quatre ans, ils se sont fait mentir par Jean Charest. Ça fait que c'est pas les lapins qu'on sort du chapeau de magicien à la dernière minute qui vont soudainement faire en sorte qu'on a soudainement le goût de voter pour M. Charest.»

Au cours d'un point de presse à Longueuil, Mario Dumont a affirmé que le déséquilibre fiscal était désormais «largement réglé», un fait que confirme d'ailleurs le fait que le Bloc québécois ait choisi d'appuyer le dernier budget fédéral. «Ça conclut un épisode», estime-t-il.

Jean Charest ne doit toutefois pas prendre le crédit pour ce règlement. «Le point tournant n'a pas été l'élection de Jean Charest en 2003», mais bien l'élection de Stephen Harper en 2006 et l'engagement que le chef conservateur a pris dans son discours de décembre 2005 sur le «fédéralisme d'ouverture». Le chef libéral ne faisait aucun progrès sur le plan du règlement du déséquilibre avant l'élection de M. Harper, a-t-il fait observer. Il a comparé Jean Charest à un bernard-per-

mite, ce crustacé qui «doit aller s'habiller dans le coquillage d'un autre».

«Les Québécois savent maintenant qu'un premier ministre qui tient parole, ça se peut», a dit le chef adéquat, évoquant les promesses brisées de Jean Charest.

Mario Dumont craint toutefois que les libéraux ne se lancent «dans une basse récupération politique» en se payant, notamment, une campagne de publicité vantant leurs mérites relativement à ce règlement.

Le chef adéquat a qualifié de «faible» la position de Jean Charest sur la limitation du pouvoir de dépenser. Le Québec ne doit pas se contenter d'une entente administrative ou d'une loi qui pourrait être renversée si un parti centralisateur reprenait le pouvoir à Ottawa. Mario Dumont insiste sur l'importance d'obtenir un amendement constitutionnel même s'il reconnaît qu'il n'y a guère d'enthousiasme dans le reste du Canada pour rouvrir la Constitution.

Quant au Parti québécois, il est «déculotté», il a «les culottes aux genoux», a avancé M. Dumont. Plus que jamais «l'obsession référendaire et la confrontation avec le fédéral apparaissent inutiles», ce qui confirme «le peu de pertinence du PQ».

Le Devoir

## LE DEVOIR

www.ledevoir.com

Les bureaux du Devoir sont situés au 2050, rue De Bleury, 9<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec), H3A 3M9 ☎ Place-des-Arts. Ils sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Renseignements et administration : 514-985-3333

## Comment nous joindre ?

## La rédaction

Au téléphone 514-985-3333  
Par télécopieur 514-985-3360  
Par courrier redaction@ledevoir.com

## La publicité

Au téléphone 514-985-3399  
Par télécopieur 514-985-3390  
Extérieur de Montréal (sans frais) 1 800 363-0305

## Les avis publics et appels d'offres

Au téléphone 514-985-3344  
Par télécopieur 514-985-3340  
Par courrier avisdev@ledevoir.com

## Les petites annonces et la publicité par regroupement

Au téléphone 514-985-3322  
Par télécopieur 514-985-3340

## Les abonnements

Au téléphone 514-985-3355  
du lundi au vendredi de 7h30 à 16h30  
Par télécopieur 514-985-5967  
Par courriel abonnements@ledevoir.com  
Extérieur de Montréal (sans frais) 1-800-463-7559

## L'agenda culturel

Au téléphone 514-985-3346  
Par télécopieur 514-985-3390

# ÉCONOMIE

## Expertech évite la fermeture grâce à une entente de cinq ans



SOURCE UQAM

Des étudiants au pavillon des sciences de l'UQAM. Les projets immobiliers de l'université sont notamment responsables de ses décotes successives.

### Moody's décote encore l'UQAM

MARIE-ANDRÉE CHOUINARD

La déconvenue financière de l'Université du Québec à Montréal (UQAM) se poursuit: la firme de notation de crédit Moody's Investors Service a de nouveau abaissé la cote des certificats finançant le projet immobilier de l'Ilot Voyageur, les faisant passer de Baa1 à Baa3.

La firme new-yorkaise avait placé l'UQAM sous surveillance depuis décembre, ce qui a eu pour effet de décaler l'établissement à deux reprises. Elle a toutefois précisé qu'après cette dernière chute, elle entrevoyait des perspectives plus stables.

#### Projets immobiliers

Dans un communiqué diffusé il y a près d'une semaine, Moody's expose que cette évaluation est liée aux obligations de 150 millions de dollars contractées par l'université pour soutenir notamment ses projets immobiliers. «Cette décote est le reflet des importants défis auxquels fait face l'université», note l'agence, qui signale une absence de liquidités et des moyens financiers limités.

«Pour que l'UQAM maintienne une cote stable, le soutien financier continu du Québec est d'une importance capitale, afin d'assurer un support advenant un urgent besoin de liquidités», note la firme.

En décembre, Moody's avait fait subir une première décote à l'UQAM elle-même, qui passait de A2 à Baa1. Fin janvier, les certificats avec flux identiques émis dans le cadre du financement des projets de développement immobilier étaient passés aussi de A2 à Baa1.

La firme insistait la semaine dernière sur le fait que le fardeau de l'UQAM, «l'un des plus imposants de l'ensemble des universités cotées au Canada», s'explique par les «ressources financières internes limitées».

Les révélations entourant la construction du Complexe des sciences et les «possibles dépassements de coûts» liés à l'érection de l'Ilot Voyageur ont soulevé des questions quant à l'efficacité des règles de gouvernance de l'établissement, note au passage la firme, qui souligne toutefois que «le soutien financier continu du Québec constitue un facteur positif» de l'analyse financière liée à l'UQAM.

Le Devoir

La firme montréalaise Expertech Bâtisseur de réseaux pourra continuer à exister maintenant que les employés syndiqués qui veillent à l'installation, au maintien et à la réparation d'infrastructures de réseaux pour Bell Canada ont adopté un contrat de travail de cinq ans.

Plus de 79 % des techniciens de l'entreprise qui sont affiliés au Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP) ont entériné l'entente de principes.

L'entente prévoit des augmentations de salaire de 8 % sur cinq ans pour les techniciens de classe 1, et un gel de salaire et une augmentation de 2 % pendant la dernière année pour les techniciens de classe 2.

Un total de 1025 emplois seront ainsi sauvés au Québec et en Ontario.

«Expertech est maintenant en bonne position pour se tailler une place parmi les chefs de file en Amérique du Nord et faire valoir son statut de plus importante entreprise d'installation de réseaux au Canada», a déclaré Jacques Robichon, président et chef de la direction d'Expertech.

L'entreprise précise que l'entente comprend aussi une nouvelle structure de coûts qui lui permettra de réduire ses prix en moyenne de 25 %.

«Nous disposons maintenant de l'avantage concurrentiel dont nous avions besoin pour conserver nos clients et obtenir de nou-

veaux contrats», a précisé M. Robichon.

L'entreprise pourra maintenant renouveler pour cinq ans son contrat de service avec Bell Canada.

Le syndicat a expliqué, de son côté, avoir accepté de faire certaines concessions dans le cadre d'une entente qui représentait néanmoins une amélioration par rapport aux deux offres déposées précédemment.

«Mes principales priorités étaient d'éviter la fermeture et de préserver les emplois, mais pas à n'importe quel prix, a commenté Michel Ouhmet, vice-président du SCEP-Québec. Il est clair que nous étions au pied du mur et que nous n'avions plus de marge de manœuvre, mais la

sauvegarde des emplois et le fait d'avoir obtenu que l'employeur bonifie ses offres ont finalement convaincu nos membres.»

L'entente garantit aussi que 90 % des travaux de Bell seront confiés à Expertech.

#### Menace de fermeture

Expertech, qui effectue des travaux d'installation au Québec et en Ontario, avait indiqué à la fin du mois de février qu'elle fermerait ses portes si ses techniciens rejetaient une proposition finale qui prévoyait des réductions de salaire importantes.

La proposition, qui avait été rejetée, comprenait des réductions de salaire généralisées, des heures de travail allongées, une

réduction des avantages sociaux et 400 mises à pied.

L'entente acceptée par les travailleurs prévoit plutôt des incitatifs de retraite pour 300 employés et la réaffectation de 125 techniciens à un projet d'entretien préventif du réseau de Bell.

Expertech, qui compte 1700 employés, est propriété à 75 % de Bell et à 25 % de SNC-Lavalin, et compte Bell comme client principal.

Bell a essaimé Expertech en 1995 mais avait prévu à la fin de 2006 qu'elle n'entendait pas renouveler avec elle son contrat de service à moins d'obtenir une réduction de coûts.

Presse canadienne



FRED PROUSER REUTERS

Un agent monte la garde près de l'Airbus A380 qui s'est posé hier à l'aéroport de Los Angeles, qui avait mis sur pied un imposant dispositif de sécurité pour l'occasion.

## Airbus en mode séduction aux États-Unis

### Deux A380 atterrissent pour la première fois en sol américain

Los Angeles — Deux Airbus A380, le super-jumbo de l'avionneur européen, ont atterri pour la première fois hier aux États-Unis, le premier à New York et le deuxième à l'aéroport international de Los Angeles.

Un imposant dispositif de sécurité avait été mis en place à Los Angeles par la police. Des curieux et plusieurs dizaines de journalistes étaient présents pour l'arrivée de l'avion, effectuée sous un ciel couvert et rythmée par un orchestre de jazz.

Cet Airbus A380, portant le numéro MSN1, avait décollé à l'aube de l'aéroport de Toulouse-Blagnac pour Los Angeles, cinquième aéroport au monde en termes de passagers, où il participera à plusieurs essais au sol: manœuvres aéroportuaires, manutention, y compris le ravitaillement en car-

burant. Ces essais seront effectués en collaboration avec la compagnie australienne Qantas Airways, qui assurera, entre l'Australie et Los Angeles, la première desserte régulière de l'A380 aux États-Unis.

Un deuxième Airbus A380, portant le numéro MSN7, est arrivé dans le même temps à l'aéroport John F. Kennedy de New York, en provenance de Francfort. A la différence du premier appareil, arrivé vide en Californie, ce deuxième Airbus avait à son bord environ 500 passagers, des invités d'Airbus ainsi que des membres de la compagnie aérienne allemande Lufthansa.

Cet appareil avait à ses commandes des pilotes d'essai d'Airbus et des pilotes de Lufthansa, l'un des principaux clients de l'A380.

Le MSN7 s'envolera ensuite pour Chicago avant de revenir à New York aujourd'hui et de regagner Francfort demain. Cet appareil partira ensuite pour Hong Kong, le 24 mars, avant de retourner vers les États-Unis. Il se posera le 25 mars à Washington et fera escale à Munich le 28 mars avant son retour à Toulouse.

L'objectif des essais qui seront menés sur cet appareil est d'affiner les réglages des systèmes cabines de l'avion dans des conditions opérationnelles représentatives de plusieurs vols réguliers, en vue de sa mise en service prévue dans quelques mois», a indiqué Airbus.

L'avion géant d'Airbus a obtenu le 12 décembre, lors d'une cérémonie à Toulouse, son certificat de navigabilité, signé par les autorités de l'aviation civile européenne et américaine, l'Agence euro-

péenne de la sécurité aérienne (EASA) et la Federal Aviation Authority (FAA).

Depuis les premiers essais d'aéroport pour cet avion, qui pourra transporter entre 555 et 845 passagers, l'A380 s'est déjà rendu dans 40 aéroports dans le monde. «Dès 2011, plus de 70 aéroports seront prêts à le recevoir», selon Airbus.

Le carnet de commandes du super-jumbo, destiné à briser le monopole du Boeing 747, s'élève pour l'heure à 166 commandes fermes et engagements d'achat émanant de 15 compagnies clientes.

Aux États-Unis, les compagnies aériennes boudent cependant jusqu'à présent le très gros porteur de l'avionneur européen. Pour Richard Aboulafia, de l'entreprise de consultants aéronautiques Teal

Group, l'appareil «n'est pas très pertinent pour le marché nord-américain, sauf lorsqu'il s'agit de sa compatibilité avec les aéroports, cruciale notamment à LAX [Los Angeles]».

Singapore Airlines sera la première compagnie à prendre livraison d'un A380 en octobre. Initialement prévue au printemps 2006, la livraison a dû être reportée en raison d'importants retards de production, en particulier au niveau des câblages électriques. Au total, Singapore Airlines a commandé 19 A380, avec six options supplémentaires.

Lufthansa en a commandé 15 exemplaires, alors que Qantas Airways a effectué une commande ferme de 12 appareils, assortie de huit intentions d'achat.

Agence France-Presse

## Ajout de 7,8 milliards en titres étrangers aux avoirs canadiens en janvier

Ottawa — Les Canadiens ont ajouté pour 7,8 milliards de dollars de titres étrangers à leurs avoirs en janvier. Statistique Canada a fait état d'un niveau record d'investissements en obligations étrangères.

Les investisseurs étrangers ont pour leur part vendu pour 3,8 milliards de dollars de titres canadiens, dont plus de la moitié étaient des obligations en circulation.

Les Canadiens ont acheté pour 6,2 milliards d'obligations étrangères en janvier, somme qui s'ajoute aux achats inégaux de 43,2 milliards de l'année dernière. Plus de 70 % des investissements de janvier se sont dirigés vers des obligations d'outre-mer, soit un montant record de 4,4 milliards, dont trois milliards en obligations feuille d'érable. Les Canadiens ont de plus investi

1,6 milliard en obligations feuille d'érable provenant d'émetteurs américains en janvier.

Les investisseurs canadiens ont aussi repris leurs importants achats d'actions étrangères et en ont acquis pour 3,4 milliards. Les acquisitions de janvier étaient réparties presque également entre les actions américaines et les actions d'outre-mer, alors que les investissements de décembre s'étaient tournés vers les actions américaines.

Les Canadiens ont réduit leurs avoirs en instruments du marché monétaire étranger de 1,8 milliard en janvier, ce qui constitue un renversement de la forte tendance d'achats observés en 2006, qui a donné lieu à des acquisitions records de 6,4 milliards.

Presse canadienne

## Le bilan des intentions d'achat des Québécois s'est amélioré depuis un an

Les Québécois envisagent l'avenir avec plus d'optimisme que l'an dernier, ce qui devrait les inciter à dépenser davantage.

Selon un sondage publié hier par le Conseil québécois du commerce de détail, les ménages québécois estiment que leur situation financière s'est améliorée ou est demeurée stable depuis un an dans une proportion de 82 %. Cette proportion était de 80 % en mars 2006.

Quant à leur situation financière pour les 12 prochains mois, les ménages québécois sont relativement optimistes. Ils estiment dans une proportion de 89 % qu'elle devrait ou bien demeurer la même ou bien s'améliorer. Seulement 7 % des ménages s'attendent à une détérioration, occasionnée, selon la grande majorité d'entre eux, par l'augmentation du coût de la vie.

#### Le Québec

Les Québécois sont moins optimistes quant à la situation finan-



JACQUES NADEAU LE DEVOIR

Le sondage indique que 27 % des ménages prévoient effectuer un achat majeur au cours des 12 prochains mois, la proportion la plus élevée depuis 2003.

cière du Québec. Dans une proportion de 29 %, ils estiment que

la situation financière de la province va se détériorer au cours

des 12 prochains mois. Ce taux représente toutefois une diminution significative par rapport à l'an dernier, alors que 45 % se montraient pessimistes.

Le sondage a été réalisé par Géocom Recherche et publié dans le cadre du Congrès annuel du commerce de détail, qui s'est ouvert à Montréal. Le p.-d.g. du Conseil, Gaston Lafleur, juge positif le bilan des intentions d'achat des Québécois par rapport à l'an dernier, et ce, pour l'ensemble des catégories de produits et services.

Le sondage indique que 27 % des ménages prévoient effectuer un achat majeur au cours des 12 prochains mois. Cette proportion est la plus élevée depuis 2003. Encore une fois, l'achat tombole est au premier rang des achats importants prévus. Viennent ensuite les électroménagers, la maison, les meubles et l'informatique.

Presse canadienne

# LES SPORTS

Championnats du monde aquatiques

## Despatie et Miranda remportent l'argent au 3 m synchronisé

Melbourne, Australie — Alexandre Despatie, de Laval, et Arturo Miranda, de Pointe-Claire, ont récolté la première médaille du Canada aux Championnats du monde aquatiques de la FINA hier, obtenant l'argent au tremplin synchronisé de trois mètres.

Les Chinois Kai Qin et Feng Wang ont remporté la médaille d'or en totalisant 458,76 points pour devancer les deux plongeurs du Québec, qui ont suivi avec 418,92 points. Les Allemands Tobias Schellenberg et Andreas Wels ont terminé au troisième rang avec 414,54 points.

Lors de la quatrième ronde, une panne d'électricité a entraîné un délai de 20 minutes et par la suite, Despatie et Miranda se sont hissés du sixième au deuxième rang.

«Nous n'avons pas laissé ce délai nous affecter», a dit Despatie, 21 ans, ajoutant qu'il n'avait ressenti aucune douleur à la suite de sa blessure au cou qui l'a tenu éloigné des tremplins pendant presque toute la saison dernière.

«Nous avons repris très fort après cela et sommes revenus dans la course aux médailles. Mais globalement, cette deuxième place vaut beaucoup pour nous. Nous pensons que les Chinois ne sont pas imbattables. Cela s'est produit auparavant. Nous avons vu aux Jeux olympiques d'Athènes qu'ils peuvent commettre des erreurs.»

Miranda n'était pas surpris du résultat final. «Quand nous avons commencé à faire équipe il y a deux ans, nous avons vu que nous avions le potentiel pour tenir tête aux meilleurs au monde, a-t-il dit. C'était une question de savoir comment nous nous comporterions aujourd'hui [hier]. Nous avons eu une ronde préliminaire lente, mais nous savions que si nous y mettions plus d'efforts et que nous essayions plus fort, nous serions dans la course.»

Les Russes Aleksandr Dobroskok et Gleb Galperin occupaient la première place après les trois premières rondes. Mais après la panne d'électricité, Dobroskok a raté ses plongements lors des quatrième et sixième rondes, et le duo a glissé au 12<sup>e</sup> et dernier rang.

À la tour synchronisée de 10 mètres, les Chinois Tong Jia et Ruolin Chen, ont obtenu trois notes parfaites de 10 à



Arturo Miranda (derrière) et Alexandre Despatie ont fait belle figure hier aux Championnats du monde aquatiques de la FINA, en Australie.

leur premier plongement et elles ont filé vers la médaille d'or en récoltant 361,32 points. Les Australiennes Briony Cole et Melissa Wu ont terminé au deuxième rang avec 324,00 points et les Allemandes Annett Gamm et Nora Subczynski, au troisième rang avec 306,63 points.

Meaghan Benfeito, de Montréal, et Roseline Filion, de Laval, ont raté le podium de justesse en prenant la quatrième place avec 303,60 points. Elles avaient récolté la médaille de bronze lors des Championnats du monde de la FINA à Montréal, en 2005.

«Nous avons commis de petites erreurs dans la finale qui nous ont coûté cher, a expliqué Filion. Nous avons eu une solide ronde préliminaire et nous étions vraiment motivées après avoir vu les gars gagner une médaille. Nous devons améliorer notre synchronisme et aussi mieux gérer une journée

complète de compétition comme celle-ci afin de ne pas perdre notre rythme.»

### Le Canada subit la défaite en water-polo

Par ailleurs, l'équipe canadienne de water-polo féminin a entrepris le tournoi des Championnats du monde de la FINA en perdant 5-4 contre l'Australie, hier. Un but de Taniele Gofers, au quatrième quart, a procuré la victoire à l'Australie.

Les joueuses canadiennes affronteront maintenant le Brésil, demain.

«Je suis déçue parce que j'ai manqué des chances de marquer, a révélé la capitaine de l'équipe canadienne, Krystina Alobo. L'équipe a joué un bon match défensivement. Ce fut un de nos meilleurs matchs face à l'Australie.»

Presse canadienne

### HOCKEY

#### ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est						
	G	P	DPF	BP	BC	Pts
Buffalo	46	19	7	271	214	99
Ottawa	42	23	8	252	201	92
Toronto	34	28	10	222	235	78
Montréal	36	31	6	214	231	78
Boston	34	32	5	202	251	73

#### Section Atlantique

New Jersey	43	21	8	191	179	94
Pittsburgh	41	22	10	251	225	92
N.Y. Rangers	36	28	9	210	196	81
N.Y. Islanders	34	27	10	214	208	78
é-Philadelphie	20	41	11	190	267	51

#### Section Sud-Est

Atlanta	39	25	10	227	225	88
Tampa Bay	39	30	4	226	229	82
Caroline	36	29	8	215	217	80
Floride	30	29	13	213	230	73
Washington	26	34	13	218	257	65

#### ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale						
	G	P	DPF	BP	BC	Pts
Nashville	47	20	6	249	192	100
Détroit	45	18	9	228	191	99
St. Louis	30	29	12	188	217	72
Chicago	27	35	9	179	225	63
é-Columbus	28	37	7	177	224	63

#### Section Nord-Ouest

Vancouver	44	23	6	197	180	94
Minnesota	42	24	7	209	179	91
Calgary	37	25	10	231	200	84
Colorado	37	29	6	238	224	80
Edmonton	30	36	7	181	217	67

#### Section Pacifique

Anaheim	43	18	12	236	190	98
San Jose	44	25	4	222	177	92
Dallas	43	24	5	194	175	91
é-Los Angeles	25	34	14	210	252	64
é-Phoenix	28	40	4	194	251	60

é - éliminé d'une place en séries éliminatoires

#### Hier

Vancouver 2 Edmonton 1  
N.Y. Rangers 2 Pittsburgh 1

#### Aujourd'hui

Boston à Montréal, 19h  
Floride à Philadelphie, 19h  
Chicago à Columbus, 19h  
New Jersey à Toronto, 19h30  
N.Y. Islanders à Tampa Bay, 19h30  
Ottawa à St. Louis, 20h  
Phoenix à Minnesota, 20h  
Detroit à Calgary, 21h

#### Demain

Washington à Buffalo, 19h  
Philadelphie à N.Y. Rangers, 19h  
San Jose à Chicago, 20h30  
Colorado à Edmonton, 21h  
Nashville à Vancouver, 22h  
Dallas à Los Angeles, 22h30

### EN BREF

#### Matt Jordan signe avec l'Impact

L'Impact de Montréal a annoncé hier la mise sous contrat du gardien de but Matt Jordan pour les deux prochaines saisons. Le onze montréalais a aussi accordé une entente de trois ans à l'attaquant Massimo Di Iorio, en plus de renouveler les contrats des entraîneurs adjoints Peter Pinizzotto et Youssef Dahha. Matt Jordan, un Américain originaire de Denver, a disputé huit saisons dans la Major League Soccer (MLS) et a aussi fait un séjour au Danemark, évoluant avec le club de première division Odense Boldklub (Superliga). Agé de 31 ans, Jordan a connu ses meilleures saisons de 1999 à 2002, disputant 113 matches et jouant plus de 10 000 minutes avec le Burn de Dallas. «Nous étions à la recherche d'un gardien expérimenté pour épauler Andrew [Weber], qui est encore jeune», a expliqué l'entraîneur-chef de l'Impact Nick De Santis. — PC

## Halak doit relever le défi de mener le Canadien aux séries

FRANÇOIS LEMENU

Jaroslav Halak est venu très près d'être retourné à Atlanta après sa contre-performance à Atlanta. Le Canadien a sérieusement envisagé de le retourner aux Bulldogs après qu'il eut concédé cinq buts aux Thrashers en moins de 30 minutes de jeu le 8 mars dernier. La direction a toutefois hésité assez longtemps pour permettre au jeune gardien d'avoir une autre chance dans la Ligue nationale. Il ne l'a pas ratée, menant le Tricolore à une victoire de 3-2 en fusillade sur les Maple Leafs de Toronto, samedi. Halak sera à nouveau devant le filet lors de la visite des Bruins de Boston, ce soir, au Centre Bell.

«On ne voulait pas qu'il perde confiance. Il a une belle carrière devant lui et c'est pourquoi on a pensé le retourner à

Hamilton. C'était une question d'un jour ou deux», a expliqué Guy Carbonneau à la veille du match contre les Bruins.

Halak a eu de sérieux doutes sur son avenir immédiat à Montréal lorsque Michael Leighton a été choisi comme gardien auxiliaire lors des matches contre les Blues de St. Louis et les Islanders de New York.

«On n'avait pas oublié ce qu'il a fait pour nous. Mais à Atlanta, la commande a semblé un peu trop grosse, a indiqué l'entraîneur. Mais les choses peuvent changer rapidement, a ajouté Carbo. À tête reposée, on a décidé de le garder au cas où. Il a travaillé fort avec Roland [Melanson] et a eu une autre chance.»

Sa chance, Halak l'a obtenue quand David Aebischer a vécu une soirée difficile à Pittsburgh. Dès lors, le retour du jeune Slovaque semblait inévitable.

Halak avoue avoir broyé du noir pen-

dant quelques jours. Heureusement, il a eu une bonne conversation avec son coéquipier Janne Niinimaa qui pouvait le comprendre pour avoir traversé une situation similaire durant la saison.

«Il m'a dit de rester positif et de me tenir prêt au cas où on me donnerait une autre chance.»

Carbonneau a confirmé que Halak sera son homme de confiance d'ici la fin à moins d'une sérieuse défaillance. En huit matches, il présente un dossier de 4-4-0, une moyenne de 3,44 et un taux d'arrêts de ,886.

«Il a joué avec confiance et assurance contre Toronto, a noté Carbo. Il a réalisé des arrêts-clés dans des moments importants. C'est le genre de performance qui donne confiance à toute l'équipe.»

Presse canadienne

## AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

### Sudoku

par Fabien Savary

1		7	9		8			
	4					2		5
	3	8		4	5			7
3		2						4
				7			8	6
6	9						3	
	7	9		2	4			
				6	3	4		
4								

Niveau de difficulté : FACILE 0512

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

#### Solution du dernier numéro

7	9	1	5	2	3	6	4	8
2	8	3	4	9	6	5	1	7
4	5	6	7	1	8	9	3	2
8	3	7	1	5	9	2	6	4
5	2	4	6	8	7	3	9	1
1	6	9	3	4	2	7	8	5
3	4	5	2	6	1	8	7	9
6	1	8	9	7	5	4	2	3
9	7	2	8	3	4	1	5	6

0511

### SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary. En exclusivité sur le site des Mordus [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com)

### AVIS À TOUTS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

### AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES • HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi: Réservations avant 12 h 00 le vendredi

Publications du mardi: Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340

Sur Internet : [www.ledevoir.com/avis.html](http://www.ledevoir.com/avis.html) • [www.ledevoir.com/offres.html](http://www.ledevoir.com/offres.html)  
Courriel : [avisdev@ledevoir.com](mailto:avisdev@ledevoir.com)



François Huot Syndic Inc.  
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

N° de dossier : 41-938846  
N° de Cour : 500-11-030074-070

PASCALLE PERRON, sans emploi, domiciliée et résidant au 410, Pine Beach, Dorval (Québec) H9S 2W9.

Avis est donné de ce qui suit : PASCALLE PERRON a déposé une cession le 9 mars 2007, et que la première assemblée des créanciers de la faillite sera tenue le 30 mars 2007, à 14 h, au bureau de Groupe Pigeon Syndics inc., 255, boul. Concorde Ouest, bureau 200, Laval (Québec).

Daté le 9 mars 2007, à Sherbrooke.

2144, rue King Ouest, bureau 215, Sherbrooke (Québec) J1J 2E8  
Tél. : (819) 821-3500

### AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

(Paragraphe 102(1) de la Loi)

Dans l'affaire des faillites de :

N° de dossier : 41-938648  
N° de Cour : 500-11-030066-076

FRÉDÉRIK JANSSEN, sans emploi, domicilié et résidant au 410, Pine Beach, Dorval (Québec) H9S 2W9

Avis est donné de ce qui suit : FRÉDÉRIK JANSSEN a déposé une cession le 8 mars 2007, et que la première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 30 mars 2007, à 14 h, au bureau de Groupe Pigeon Syndics inc., 255, boul. Concorde Ouest, bureau 200, Laval (Québec).

### ET PUIS EUH



Jean Dion

## Absolument

S'il y a une leçon à retenir de cette campagne électorale, c'est que les entraîneurs de basketball forment une foute bande d'énarvés. Certes, j'entends des sceptiques, compatissants au fond de la salle se dire dans leur xi-phosphore intérieur que «bon, ça y est, voilà que l'ami Rogatien se met à déparler\* et à confondre la politique et le sport; ça doit être le surmenage, pauvre de lui, il travaille tellement, à moins qu'il ne s'agisse de cette sénéscence prématurée qu'il se cultive depuis des années en adoptant de mauvaises habitudes de vie comme la consommation excessive de bagosse, le fait de sortir pas habillé et l'écoute de tribunes téléphoniques à la radio», mais vous n'y êtes pas pantoute. C'est plutôt qu'une campagne électorale, on le sait, ne compte jamais de temps morts. Que de l'action ininterrompue. Or, à un moment donné, le tout devient tellement intense qu'il en frise l'insupportable. Il faut donc se détendre, et quoi de mieux que le sport pour ce faire? Même si on s'y intéresse peu, le sport est quand même plus regardable qu'une discussion sur les contraintes et perspectives anticipées possibles à venir d'un budget fédéral, non?

Personnellement, qualifiez-moi de béotien si cela vous chante, je trouve qu'oui.

(\*«Déparler», on s'en doute, n'est pas un terme plus idoine qu'il ne le faut dans un contexte de texte. Il faut donc dire «décrire», ou à la rigueur «déscrire», et dans certains cas particuliers «antiécrire». Pour des exemples d'antiécriture, veuillez me faire parvenir trois dessus de boîte et je vous donnerai des noms. D'ailleurs, savez-vous si ça marche encore, le truc des dessus de boîte, ou si, maintenant que tout est informatisé, il n'y a même plus de vraie boîte? On sait qu'il y a encore des dessus, car l'autre jour aux nouvelles du sport, ils ont dit : «Le Chicago a eu le dessus par la marque de 5 à 4.» Mais la seule boîte dont ils parlaient, c'était celle formée par l'unité de l'infériorité numérique, qui ne constitue pas une authentique boîte, enfin c'est très compliqué.)

Donc, en suivant le tournoi de basket de la NCAA au cours du week-end, on ne tarde pas à constater que les entraîneurs-chefs sont de véritables paquets de nerfs. Ça bouge, ce monde-là, ça fait les cent pas, c'a les baguettes en l'air, ça n'arrête juste pas. Toujours en train de gueuler après les joueurs, après les arbitres, après le ballon, après le chronomètre. À croire qu'il s'agit d'un prérequis: «O.K., on t'engage, mais il faut que tu t'énerves sur la touche. On va te payer au sparage.» Dans aucune autre discipline, à l'exception bien sûr de la lutte arrangée, le pilote ne démenage-t-il autant. (Pour des exemples de comportement agité, voyez les premiers extraits de ce collage: <http://tinyurl.com/2mmyzn>). Ni au hockey, ni au football américain, ni au volleyball de plage, et surtout pas au baseball. Vous ai-je déjà dit que le baseball était considérablement zen dans son approche générale et excellent pour la circulation sanguine et l'oxygénation de la région? Non? Bien, ça ne devrait pas tarder. La saison régulière 2007 commence dans une douzaine de jours et vous n'y échapperez pas comme ça.

Pourtant, au hockey, il y aurait toutes les raisons de ressentir un excès de fébrilité et conséquemment de brasser vain une quantité appréciable d'air. Prenez votre Ca'adien de Montréal, par exemple. Ce n'est peut-être pas évident si on est occupé à faire autre chose, comme établir la liste des sports appartenant au patrimoine canadien mentionnée dans le budget fédéral d'hier — le football canadien, la crosse et quoi d'autre, hmmm? le curling? le crazy carri pet? le mini-putt? —, mais depuis un mois et demi, il ne l'a pas facile, votre Ca'adien. L'aventure a commencé autour du 5 février. Les experts se sont assis et ont dit: bon ben là, Ca'adien, il faut ab-so-lu-ment qu'il gagne son prochain match, sinon merci bonsoir.

Ca'adien a donc perdu ce match, à la suite de quoi les experts se sont rassés et ont dit: bon, O.K., c'était pas fort d'avoir le dessous dans cette rencontre cruciale, mais Ca'adien doit maintenant ab-so-lu-ment remporter l'autre prochain match, sinon ça sera pas du gâteau jusqu'en avril. Puis, Ca'adien a aussi perdu ce match. Les experts, qui connaissent le tabac un peu, beaucoup plus en tout cas que vous et moi, ont alors expertisés: ouais ouais ouais ouais ouais, elle fait mal à la douleur, cette défaite, aussi Ca'adien n'a-t-il plus le choix. Il doit ab-so-lu-ment s'imposer dans la prochaine joute, faute de quoi-t-est-ce la situation sera dramatique, rien de moins. Et ainsi de suite jusqu'à ce que Ca'adien gagne enfin un match, mais c'était contre St. Louis ou Columbus ou Philadelphie ou quelque chose du genre, ce qui a amené les experts à dire que comme victoire, y avait pas de quoi organiser une parade et que, de toute manière, Ca'adien se retrouvait dans l'obligation ab-so-lu-ment d'enlever la prochaine, sinon ce serait ça qui serait ça.

Bref, il lui fallait ab-so-lu-ment toutes les gagner, et il en a perdu les trois quarts, mais la prochaine demeure extrêmement importante, et il faut ab-so-lu-ment qu'il la gagne.

De là à dire qu'une grosse semaine de hockey se positionne devant nous, il n'y a qu'un pas, que nous devons ab-so-lu-ment faire tout en veillant à ne pas s'enfermer à la suite d'une jambe de destin.

On en entend très peu parler, et c'est normal avec tous les matches de hockey d'une importance capitale qui ponctuent le quotidien du patrimoine sportif du Canada — cela étant, je suis persuadé que le ministre des Finances, aussi versé en chiffres soit-il, ne sait pas lui non plus comment fonctionne le cadran dans les dernières minutes d'une demie au football canadien —, mais en ce moment même se déroule dans quelques îles des Caraïbes la Coupe du monde de cricket. Au lieu de nous montrer des chars qui tournent en rond vers la gauche pendant quatre heures, il serait heureux que nos chaînes sportives sans limite en glissent un mot. Juste un, serait-ce si compliqué? On pourrait ouvrir des horizons, sait-on jamais...

Le Canada a jusqu'à maintenant deux défaites en deux matches. Ça, ça fait mal au patrimoine d'inspiration britannique. Il doit donc ab-so-lu-ment gagner son prochain, jeudi contre la puissante Nouvelle-Zélande. Surtout qu'il n'y en aura pas d'autres après.

[jdion@ledevoir.com](mailto:jdion@ledevoir.com)

# CULTURE

## CONCERTS CLASSIQUES

### Gosselin & Co.

#### «MONTRÉAL EN MUSIQUE»

Emily Doolittle: ...and some fireworks.  
 Debussy: La Mer. Britten: Quatre Interludes marins. Mercure: Kaléidoscope.  
 Peter Maxwell-Davies: An Orkney Wedding with Sunrise. Orchestre Métropolitain du Grand Montréal, dir. Yannick Nézet-Séguin.  
 Théâtre Maisonneuve, le 19 mars.  
 Reprises les 20, 22, 23, 26, 28, 29 mars dans divers arrondissements de la métropole.  
 Diffusion sur CBC Radio 2, le 29 mars à 20h.

CHRISTOPHE HUSS

C'est dans ce Théâtre Maisonneuve, dont il avait vilipendé quelques heures plus tôt la «presque mauvaise acoustique», que Yannick Nézet-Séguin dirigeait son programme en hommage au 50<sup>e</sup> anniversaire du Conseil des arts de Montréal, constitué de musiques de compositeurs des peuples fondateurs de la ville: la France, l'Angleterre, l'Irlande et l'Écosse, auxquels était ajouté Kaléidoscope du Montréalais Pierre Mercure. Ce programme sera repris six fois en tournée dans les dix prochains jours (voir [www.orchestremetropolitain.com](http://www.orchestremetropolitain.com)) et les deux œuvres majeures — Britten et Debussy — gagneront assurément en cohésion et respiration lors de ces multiples rencontres.

C'est pendant les quatre *Interludes marins* tirés de *Peter Grimes* que mon oreille a été attirée par un trait de contrebasses. Et je me suis mis à regarder la communion de ce pupitre avec la musique. Quel régal! René Gosselin (c'est le nom du chef de meute) et sa bande donnent à cet orchestre de l'assise pour deux et leur exaltation dans le dernier *Interlude* faisait plaisir à voir. Par ailleurs cette partition, bien mise en place, devrait se décanter pour faire place à de plus en plus d'atmosphères.

De ce point de vue, *La Mer* de Debussy est mieux croquée, notamment *Jeux de vagues* (2<sup>e</sup> mouvement), d'une animation bienvenue. Pour le disque, que les musiciens comptent enregistrer dans dix jours, il y a encore du travail aux violons et aux violoncelles, par exemple dans le premier mouvement. A noter, partout, le très beau dosage des harpes.

Kaléidoscope de Mercure est une composition efficace, née d'impressions du *Sacre du printemps* de Stravinski et de sonorités très diverses (de Hollywood à Honegger) dans les passages lyriques. Quant aux deux œuvres d'ouverture, elles sont fondées sur la danse et un folklore matinsés de modernisme. Cela se veut audible par tous. Maxwell-Davies introduit une cornemuse à la fin, Emily Doolittle sait composer pour orchestre mais pourrait faire tenir la même chose en moitié moins de temps. Dans le genre «folklore grand-breton», rien ne vaut les *Dances* de Malcolm Arnold.



Michel Bélair

Quelque part sur la planète Occident, un homme se lève et prend son petit déjeuner. Au menu de la journée, une tâche quand même un peu plate: passer à la phase active de la «rationalisation» de l'entreprise qu'il dirige. Et, tiens, des billets de théâtre pour voir du Tchekhov...

Ceux qui l'ont vu auront peut-être reconnu la mise en situation de *Lentement la beauté*, la plus réussie des productions de la compagnie Niveau Parking, qui s'installe cette semaine au théâtre Denise-Pelletier. Vous le savez peut-être, le texte de Michel Nadeau raconte une merveilleuse histoire: celle d'un homme qui voit sa vie changée par une pièce de théâtre. Et le titre fait directement allusion au temps qu'il faudra pour que cette révélation s'insinue en lui. Lentement, le théâtre, l'art, va devenir une des choses les plus importantes dans la vie de cet homme d'affaires cloné à des centaines de milliers d'exemplaires, et transformer son regard sur le monde en général. Pas étonnant qu'un tel propos séduise les chroniqueurs et les amateurs du milieu...

Mais bien sûr, cela ne suffit pas. Si la production passe la rampe — on en est autour de 100 représentations un peu partout au Québec depuis la création en 2003 —, c'est que *Lentement la beauté* nous raconte tout cela dans une forme théâtrale séduisante qui, elle aussi, s'insinue lentement en nous de façon presque homéopathique, un petit granule, un bout de texte, un petit flash de mise en scène à la fois. Évidemment, cela est en lien direct avec le fait que Michel Nadeau, qui dirige la compagnie depuis la fin

## Tout lentement...

### THÉÂTRE

des années 1980, est aussi un des fondateurs du fameux Théâtre Repère avec Robert Lepage. Avec l'équipe de l'époque, il y a travaillé sur la *Trilogie des dragons* et sur bien d'autres projets... Nadeau est responsable du texte conçu d'abord en séances d'improvisation par toute l'équipe de *Lentement la beauté* et cela se sent dans la moindre des articulations de la production.

Il signe ici en plus une mise en scène d'une efficacité exemplaire dans laquelle on voit son personnage principal, M. L'Homme, émerger lentement de l'enveloppe qui le retenait sans qu'il s'en rende compte. Personnage ordinaire, il se fonde dans la masse des gens qui l'entourent sur scène et qui prennent tous les visages de la rue, du bureau, du café... Comme si une sorte de chœur omniprésent, le chœur de la vie ordinaire, venait l'accompagner tout au long de sa traversée. Et le fait qu'il prenne peu à peu conscience, lui, du caractère essentiel du théâtre, nous touche tous dans nos différences et nos indifférences...

Mais ce n'est là qu'un infime aspect de cette production particulièrement riche dont la finesse et la profondeur deviennent encore plus évidentes quand on la revoit. *Lentement la beauté* est une sorte de grande porte d'entrée sur l'univers du théâtre. Et l'occasion était trop belle — alors que c'est la Journée internationale du théâtre pour les jeunes publics, aujourd'hui même, et que ce sera la Journée internationale du théâtre dans une semaine, le 27 mars — pour ne pas vous inviter à y amener quelqu'un d'important pour vous.

Oui, attention: le théâtre peut changer votre vie. Oui, le théâtre est un puissant outil de transformation. Oui le théâtre est dangereux. Et oui, le théâtre c'est la vie. *Vincere!*

### En vrac

Puisque l'on vient de vous parler de Tchekhov tout plein, on vous signale comme ça que le TNM vient de rajouter deux représentations supplémentaires à *La Mouette* mise en scène par Yves Desgagnés, les 3 et 4 avril, à 20h. Bien sûr, dans *Lentement la beauté*,

M. L'Homme est séduit par *Les Trois Sœurs*, mais rien n'empêche d'aller vous frotter à la grande famille des personnages désespérés du bon Anton... On se renseigne à la billetterie du TNM au ☎ 514 866-8668.

Demain soir, à 20h, la Maison de la culture Maisonneuve accueillera une expérience théâtrale bizarre. Ça porte le titre de *Carnet urbain #1 (ignés\*)* et la chose s'inspire de *La Petite Fille aux allumettes*, le conte de Hans Christian Andersen. D'après le communiqué, on tracera là, «à l'intérieur d'une réalité paradoxale oscillant entre le vrai et le faux», le portrait du quartier Hochelaga-Maisonneuve et de «quelques-uns de ceux qui l'habitent, le façonnent, le définissent... Les citoyens-créateurs, en rapport avec les lieux, textes, artefacts recueillis dans le quartier». Tout cela se fera sous l'œil attentif du comédien Richard Fréchette formé lui aussi aux méthodes du Théâtre Repère dont on parlait plus haut. Décidément... Renseignements et réservations ☎ 514 872-2200 ou ☎ 450 468-0301.

Chez nos amis des Gros Beccs, à Québec, on profite de l'arrivée du printemps pour ouvrir les portes toutes grandes aux adolescents en leur proposant deux spectacles. Ça commence demain avec le très touffu *Assouffis* de Wajdi Mouawad, mis en scène par Benoit Vermeulen, qui sera présenté jusqu'au 24 mars. Et ça se poursuit avec le bouleversant *Si tu veux être mon ami* que l'on vient tout juste de voir à la Maison Théâtre; cette production des Nuages en pantalon prendra l'affiche du 27 au 31 mars. Deux belles occasions d'engager une discussion sérieuse avec votre ado...

C'est au tour de l'École supérieure de théâtre de l'UQAM de présenter le travail de ses finissants. À l'affiche dès demain: *Histoires de nez*, un texte d'Alfonso Zurro adapté et mis en scène par Mathieu Marleau. Les représentations auront lieu du 21 au 24 mars; à 20h, et en matinée le 23 mars, à 14h au Studio-Théâtre Alfred-Laliberté du Pavillon Judith-Jasmin. Le coût des billets est fixé à 4 \$. Renseignement et réservation ☎ 514 987-3456.

Le Devoir

## Robert Lalonde reçoit le Prix du mérite du français

L'écrivain et comédien Robert Lalonde s'est vu décerner hier le Prix du mérite du français dans la culture, remis à l'occasion de la Francofête 2007. Ce prix lui a été décerné en présence de la ministre de la Culture et des Communications, Line Beauchamp, et des présidents de l'UDA, de la SARTEC et de l'UNEQ, au cours du gala de la Francoville qui se tenait dimanche au Théâtre de la ville de Longueuil.

M. Lalonde, qui mène une carrière de comédien et d'écrivain en parallèle, a reçu ces honneurs en raison de sa très grande polyvalence et de l'attachement particulier qu'il démontre à l'égard de la langue française. — *Le Devoir*

## Stéphane Audeguy remporte le prix Marie-Claire Blais

Après avoir gagné les Prix du style et le Grand Prix Maurice Genevoix attribué par l'Académie

française, l'écrivain Stéphane Audeguy a remporté dimanche le troisième prix Marie-Claire Blais, décerné par l'Association Québec-France, pour son roman *La Théorie des nuages*, paru aux Éditions Gallimard. Le jeune auteur était finaliste aux côtés de Natalie Demoulin, pour son roman *Après la forêt*, et d'Eric Paradisi, pour *La Peau des autres*. Ce prix littéraire, accordé par l'Office québécois de la langue française et le Mouvement national des Québécois à l'auteur d'un premier roman, a aussi été décerné dans la cadre de la Francofête. — *Le Devoir*

### EN BREF

Téléphone : 514 985-3322  
 Télécopieur : 514 985-3340

## LES PETITES ANNONCES

Courriel : [petitesannonces@ledevoir.com](mailto:petitesannonces@ledevoir.com)

## AVIS DE DÉCÈS

### I · N · D · E · X

#### REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL  
 100 • 150 Achat-vente-échange  
 160 • 199 Location

200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL  
 200 • 250 Achat-vente-échange  
 251 • 299 Location

300 • 399 MARCHANDISES  
 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI  
 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES  
 600 • 699 VÉHICULES

### LES PETITES ANNONCES

#### DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 17H00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 514-985-3322  
 Télécopieur: 514-985-3340

[petitesannonces@ledevoir.com](http://petitesannonces@ledevoir.com)  
 Conditions de paiement : cartes de crédit

### 445 GARDERIES, GARDIENNES

#### AIDE-DOMESTIQUE ET GARDIENNE D'ENFANTS RECHERCHÉE.

Enfants de 5 et 7 ans. Temps plein. À Outremont. Références demandées. Aut. : Permis de conduire, bonne cuisinière. Non-fumeuse. 514 862-2224

### 575 DÉMÉNAGEMENTS

G. JODOIN TRANSPORT INC. Déménagements de tous genres Assurance complète 514-253-4374

### 598 SERVICES DIVERS

[www.vigile.net](http://www.vigile.net)  
 Les nouvelles nationalistes regroupées sur la toile

### 599 MESSAGES

CHERCHE UNE PERSONNE PHILANTHROPE Pour m'aider de un projet d'affaires. Pierre Lachance 450-589-8719

SP SP Société canadienne de la sécurité en ligne 1-800-268-7562 www.actionsecquebec.ca

C'est une réalité qui nous touche de près. Devenez bénévole et faites toute la différence.

Pour publication section décès

[necrologie@lememorial.com](mailto:necrologie@lememorial.com)  
 2190, rue Mont-Royal Est  
 Montréal (Québec) H2H 1K3  
 (514) 525-1149  
 Télécopieur : (514) 525-7999  
[www.lememorial.com](http://www.lememorial.com)

Le mémorial  
 Tous les jours de 10 h 30 à 18 h 30

### 101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

N.D.G. 3571 BENNY Près Parc Benny, 3 étages, 3 c.c. Foyer, 1 sdb. Stat. 429 000\$  
[www.DuProprio.com/514-487-4057](http://www.DuProprio.com/514-487-4057)

### 160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

NDG - GRAND 7<sup>1/2</sup> - CONDO Haut duplex, 2 c.c.c., très clair, foyer, boiserie, grande terrasse, sous-sol. 1 400\$ non-chauffé. Disponible imméd. 819 771-8811.

### 170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

MÉDITERRANÉE à 7 km et en BORD de LAC entre COLLICOUR et PERPIGNAN. Maison-village rénovée+ garage, patio, 2 pers. Semimois mars-août. 514 938-8503

### 350 ANIMAUX

ROTTWEILER FEMELLE 10 ans, douce, affectueuse, adore les enfants, habituée aux chats. Doit vite trouver nouvelle famille à cause d'un déménagement. 514 616-0351 pour plus d'infos.

### AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée. LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées. Merci de votre attention.

### MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

### 135 TERRAINS

BORD du Lac Champlain (au QC) Terrains avec services. Prêt à construire. 514 884-4444  
[www.terrainslacchamplain.ca](http://www.terrainslacchamplain.ca)

### 160 PLATEAU - SPACIEUX 5 1/2

R. de c. de luxe, lumineux, 1500 p.c., pl. bois franc, cour, Terrasse Sécuritaire et silencieuse. Juillet. 1450\$ 514 522-0770  
[www.picturetrail.com/delormier](http://www.picturetrail.com/delormier)

### 175 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

LAC BROME 15 min. du ski Domaine champêtre, 6 pers. max. 2 salons, foyer, salle billard. Ski printemps/été. 5 Sem \$/Mars 514 386-6960

### 176 CHALETS À LOUER

À SAINT-FULGENCE 20 min Chicoutimi-Th Tadoussac Vue superbe sur le Saguenay. 3 c.c. Accès privé à la plage. Ferme bio. 700\$/sem. [www.lesjardinsdesmomes.com](http://www.lesjardinsdesmomes.com) 418 674-1787 (Nathalie).

### 176 CHALETS À LOUER

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE Centre. Vue fleuve. 3 c.c. 2 sdb. 24 juin au 14 juillet et 2 dernières août. 800\$/sem. 1-877-530-0640 [critbo@hotmail.com](mailto:critbo@hotmail.com)

### HORIZONTALLEMENT

1. Qui modifie pour rendre adéquat.  
 2. Partie d'un navire - décochée par le cheval.  
 3. Fils d'Eve - Fournissent une sève sucrée.  
 4. Il est privé de liberté - Déclaration.  
 5. Sa capitale est Carson City - Des policiers y travaillent.  
 6. Amas confus de choses - Infusions.  
 7. Hardi - Mise en terre - Ancienne note.  
 8. Participe passé - Champignon - Crier.  
 9. Parente - Arbre.  
 10. Agrandi - Monnaies de l'Iran.  
 11. On s'y donne des coups - Sacrés.  
 12. Écharpe de fourrure - Met fin à.

### 160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

A MONTRÉAL - Waverly - Liège R. de chaussée, spacieux 5<sup>1/2</sup>. Rénové à neuf, grand patio, cour. 514 389-4524 (répondeur)

### 161 SOUS-LOCATION

Jean-Brillant - Métro Snowdon 6<sup>1/2</sup>, chauffé, meublé, ti inclus. M. avril. 6 mois et +. 1 300\$. 514 735-0616. Cell: 819 425-0471

### 176 CHALETS À LOUER

À SAINT-FULGENCE 20 min Chicoutimi-Th Tadoussac Vue superbe sur le Saguenay. 3 c.c. Accès privé à la plage. Ferme bio. 700\$/sem. [www.lesjardinsdesmomes.com](http://www.lesjardinsdesmomes.com) 418 674-1787 (Nathalie).

### 176 CHALETS À LOUER

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE Centre. Vue fleuve. 3 c.c. 2 sdb. 24 juin au 14 juillet et 2 dernières août. 800\$/sem. 1-877-530-0640 [critbo@hotmail.com](mailto:critbo@hotmail.com)

### Météo Média

Le lever du soleil: 6h58  
 Le coucher du soleil: 19h07

Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Var 3/-7	Sol 1/-9	Londres	Plu 6/3	Sol 7/1
Moncton	Mel 5/-9	Sol -2/-6	Los Angeles	Nua 17/10	Sol 19/10
Saint-Jean	Var 5/-7	Sol -1/-3	Mexico	Sol 25/8	Ave 24/7
Toronto	Sol 11/-10	Plu 8/7	New York	Sol 6/-4	Ave 6/2
Vancouver	Ave 10/2	Ave 8/6	Paris	Plu 5/1	Sol 5/1
Winnipeg	Sol 4/1	Ave 7/-9	Tokyo	Sol 10/6	Sol 12/9

### 160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

Rue Coronet, voisin de l'Oratoire 4<sup>1/2</sup> chauffé, ti inclus, 1<sup>er</sup> étage. 900\$. Réf. exigées. 514 737-1557

### 161 SOUS-LOCATION

Jean-Brillant - Métro Snowdon 6<sup>1/2</sup>, chauffé, meublé, ti inclus. M. avril. 6 mois et +. 1 300\$. 514 735-0616. Cell: 819 425-0471

### 176 CHALETS À LOUER

À SAINT-FULGENCE 20 min Chicoutimi-Th Tadoussac Vue superbe sur le Saguenay. 3 c.c. Accès privé à la plage. Ferme bio. 700\$/sem. [www.lesjardinsdesmomes.com](http://www.lesjardinsdesmomes.com) 418 674-1787 (Nathalie).

### 176 CHALETS À LOUER

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE Centre. Vue fleuve. 3 c.c. 2 sdb. 24 juin au 14 juillet et 2 dernières août. 800\$/sem. 1-877-530-0640 [critbo@hotmail.com](mailto:critbo@hotmail.com)

### Météo Média

Le lever du soleil: 6h58  
 Le coucher du soleil: 19h07

Montréal	Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Jeu	Vend
1	Générallement ensoleillé.	-16	2/1	13/1	12/6
		Ciel dégagé.	Passages nuageux.	Faible pluie, pdp 70%.	Ciel variable

### 160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

A MONTRÉAL - Waverly - Liège R. de chaussée, spacieux 5<sup>1/2</sup>. Rénové à neuf, grand patio, cour. 514 389-4524 (répondeur)

### 161 SOUS-LOCATION

Jean-Brillant - Métro Snowdon 6<sup>1/2</sup>, chauffé, meublé, ti inclus. M. avril. 6 mois et +. 1 300\$. 514 735-0616. Cell: 819 425-0471

### 176 CHALETS À LOUER

À SAINT-FULGENCE 20 min Chicoutimi-Th Tadoussac Vue superbe sur le Saguenay. 3 c.c. Accès privé à la plage. Ferme bio. 700\$/sem. [www.lesjardinsdesmomes.com](http://www.lesjardinsdesmomes.com) 418 674-1787 (Nathalie).

### 176 CHALETS À LOUER

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE Centre. Vue fleuve. 3 c.c. 2 sdb. 24 juin au 14 juillet et 2 dernières août. 800\$/sem. 1-877-530-0640 [critbo@hotmail.com](mailto:critbo@hotmail.com)

### Météo Média

Le lever du soleil: 6h58  
 Le coucher du soleil: 19h07

Montréal	Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Jeu	Vend
1	Générallement ensoleillé.	-16	2/1	13/1	12/6
		Ciel dégagé.	Passages nuageux.	Faible pluie, pdp 70%.	Ciel variable

### 160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

A MONTRÉAL - Waverly - Liège R. de chaussée, spacieux 5<sup>1/2</sup>. Rénové à neuf, grand patio, cour. 514 389-4524 (répondeur)

### 161 SOUS-LOCATION

Jean-Brillant - Métro Snowdon 6<sup>1/2</sup>, chauffé, meublé, ti inclus. M. avril. 6 mois et +. 1 300\$. 514 735-0616. Cell: 819 425-0471

### 176 CHALETS À LOUER

À SAINT-FULGENCE 20 min Chicoutimi-Th Tadoussac Vue superbe sur le Saguenay. 3 c.c. Accès privé à la plage. Ferme bio. 700\$/sem. [www.lesjardinsdesmomes.com](http://www.lesjardinsdesmomes.com) 418 674-1787 (Nathalie).

### 176 CHALETS À LOUER

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE Centre. Vue fleuve. 3 c.c. 2 sdb. 24 juin au 14 juillet et 2 dernières août. 800\$/sem. 1-877-530-0640 [critbo@hotmail.com](mailto:critbo@hotmail.com)

### Météo Média

Le lever du soleil: 6h58  
 Le coucher du soleil: 19h07

Montréal	Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Jeu	Vend
1	Générallement ensoleillé.	-16	2/1	13/1	12/6
		Ciel dégagé.	Passages nuageux.	Faible pluie, pdp 70%.	Ciel variable

### 160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

A MONTRÉAL - Waverly - Liège R. de chaussée, spacieux 5<sup>1/2</sup>. Rénové à neuf, grand patio, cour. 514 389-4524 (répondeur)

### 161 SOUS-LOCATION

Jean-Brillant - Métro Snowdon 6<sup>1/2</sup>, chauffé, meublé, ti inclus. M. avril. 6 mois et +. 1 300\$. 514 735-0616. Cell: 819 425-0471

### 176 CHALETS À LOUER

À SAINT-FULGENCE 20 min Chicoutimi-Th Tadoussac Vue superbe sur le Saguenay. 3 c.c. Accès privé à la plage. Ferme bio. 700\$/sem. [www.lesjardinsdesmomes.com](http://www.lesjardinsdesmomes.com) 418 674-1787 (Nathalie).

### 176 CHALETS À LOUER

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE Centre. Vue fleuve. 3 c.c. 2 sdb. 24 juin au 14 juillet et 2 dernières août. 800\$/sem. 1-877-530-0640 [critbo@hotmail.com](mailto:critbo@hotmail.com)

### Météo Média

Le lever du soleil: 6h58  
 Le coucher du soleil: 19h07

Montréal	Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Jeu	Vend
1	Générallement ensoleillé.	-16	2/1	13/1	12/6
		Ciel dégagé.	Passages nuageux.	Faible pluie, pdp 70%.	Ciel variable

### 160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

A MONTRÉAL - Waverly - Liège R. de chaussée, spacieux 5<sup>1/2</sup>. Rénové à neuf, grand patio, cour. 514 389-4524 (répondeur)

### 161 SOUS-LOCATION

Jean-Brillant - Métro Snowdon 6<sup>1/2</sup>, chauffé, meublé, ti inclus. M. avril. 6 mois et +. 1 300\$. 514 735-0616. Cell: 819 425-0471